



2022/0269(COD)

18.7.2023

СТАНОВИЩЕ

на комисията по външни работи

на вниманието на комисията по вътрешния пазар и защита на
потребителите и комисията по международна търговия

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на
Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с
принудителен труд
(COM(2022)0453 – C9-0307/2022 – 2022/0269(COD))

Докладчик по становище: Салима Йенбу

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

Принудителният труд, включително съвременните му форми и спонсорирания от държавата принудителен труд, представлява сериозно нарушение на основните права на човека и трудовите права и е забранен съгласно международното право в областта на правата на човека. В член 5, параграф 2 от Хартата на основните права на Европейския съюз изрично се забранява принудителният труд. Член 7, параграф 1 от Римския договор за създаване на Международния наказателен съд също определя поробването като престъпление срещу човечеството, когато е извършено като част от широко разпространено или систематично съзнателно нападение, насочено срещу гражданското население.

Изкореняването на принудителния труд и съвременното робство, в контекста на ролята на ЕС като един от най-изтъкнатите защитници на правата на човека в света, е в центъра на вниманието на подкомисията по правата на човека от дълго време. Поради това докладчикът приветства предложението на Комисията за забрана на продуктите, произведени с принудителен труд, от пазара на Съюза и приветства факта, че самото предложение се позовава ясно на Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020—2024 г., по-специално на неговата цел за ликвидиране на принудителния труд и насърчаване на отговорното бизнес поведение.

Въпреки това докладчикът установи редица недостатъци, които, ако не бъдат отстранени, биха оказали сериозно въздействие върху усилията на ЕС и на държавите членки за премахване на принудителния труд в ЕС и в трети държави, както и върху защитата на правата на човека по света. Поради това докладчикът е представил редица препоръки за преодоляване на тези недостатъци, като се запазва във възможно най-голяма степен споделяната компетентност, но също така се зачита и следва основната цел на подкомисията по правата на човека.

На първо място се посочва необходимостта от съдържателни консултации и ангажираност на съответните заинтересовани страни, включително работници, работнически сдружения и защитници на правата на човека, по време на различните етапи на разследването, включително възможността за подаване на жалби и информация по време на предварителната фаза на разследването, както и на всички етапи на международното сътрудничество. Следва също така да се предприемат мерки, за да се гарантира защитата на всички заинтересовани страни и защитниците на правата на човека, които предоставят информация, независимо от тяхната държава по произход.

Докладчикът също така предлага да се обърне тежестта на доказване във вида, в който е понастоящем в предложението, и да се възложи на икономическите оператори, в съответствие със задължението им за дължима грижа непрекъснато да оценяват участието си в неблагоприятното въздействие на техните операции и в съответствие с информацията, която е достъпна за тях в разумни граници.

Докладчикът също така въведе специфични изисквания за корективни действия, включително коригиращи мерки за жертвите на принудителен труд. Принципът на коригиращите мерки, който понастоящем не е включен в предложението, е ключов елемент за ликвидирането на принудителния труд и за осигуряването на справедливост за жертвите на принудителен труд, като неговото изпълнение следва да бъде взето

предвид при разглеждането на отмяната на наложените забрани. Указанията за коригиращите мерки следва да бъдат включени в насоките на Комисията.

Другите корективни действия, предложени от докладчика, включват пряка връзка с глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека/закона „Магнитски“ на ЕС и с режима на икономически санкции, насочени съответно срещу лица или субекти и държави, които не спазват забраната за принудителен труд.

Накрая, докладчикът препоръчва да се включи и участие на заинтересованите страни, по-специално що се отнася до експертен опит в областта на правата на човека, по отношение на базата данни за областите или продуктите, изложени на риск от принудителен труд, и насоките на Комисията, както и изискванията за достъпност на базата данни за защитниците на правата на човека, участниците от гражданското общество и местните общности. Освен това докладчикът предлага да се въведе презумпция за нарушение на член 3 от регламента по отношение на продуктите, изброени в базата данни.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по външни работи приканва комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите и комисията по международна търговия, като водещи комисии, да вземат предвид следното:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 1

Текст, предложен от Комисията

(1) Както е признато в преамбюла към Протокола от 2014 г. към Конвенция № 29 относно принудителния труд (Конвенция № 29 на МОТ) на Международната организация на труда (МОТ), принудителният труд представлява сериозно нарушение на човешкото достойнство и основните права на човека. МОТ обяви премахването на всички форми на принудителен труд за принцип на основните права. МОТ класифицира Конвенция № 29 на МОТ, Протокола от 2014 г. към Конвенция № 29 и Конвенция № 105 на МОТ относно премахването на принудителния труд (Конвенция № 105 на МОТ) като основни конвенции на МОТ¹⁶. Принудителният труд обхваща широк спектър от принудителни трудови практики, при които се изисква работа или *услуга от лица*, които *не са я предложили* доброволно¹⁷.

Изменение

(1) Както е признато в преамбюла към Протокола от 2014 г. към Конвенция № 29 относно принудителния труд (Конвенция № 29 на МОТ) на Международната организация на труда (МОТ), принудителният труд представлява сериозно нарушение на човешкото достойнство и основните права на човека ***и пречи на постигането на достоен труд за всички***. МОТ обяви премахването на всички форми на принудителен труд за принцип на основните права. МОТ класифицира Конвенция № 29 на МОТ, Протокола от 2014 г. към Конвенция № 29, ***подкрепен с Препоръката за принудителния труд (допълнителни мерки) (№ 203)***, и Конвенция № 105 на МОТ относно премахването на принудителния труд (Конвенция № 105 на МОТ) като основни конвенции на МОТ¹⁶. Принудителният труд обхваща широк спектър от принудителни трудови практики, при които се изисква работа или ***услуги, като например транспорт и складиране, от което и да е лице под заплаха от наказание и*** които ***не са били предложени от лицето*** доброволно¹⁷. ***Европейският съд по правата на човека неколккратно е отбелязвал, че съгласно член 4 от Европейската конвенция за правата на човека първоначалното съгласие и***

доброволно решение стават невалидни, ако е налице злоупотреба с положение на уязвимост. МОТ е разработила няколко елемента, които поотделно или в комбинация може да показват ситуация на принудителен труд: заплахи или действителна физическа вреда, ограничаване на движението или свеждането му до работното място или ограничена зона, обвързване с дълг, отказ от плащане на заплати или прекомерно намаляване на заплатата, което е в нарушение на вече сключени споразумения, задържане на паспорти или документи за самоличност или заплаха от уведомяване на органите, когато работникът е с незаконен статут на имигрант.

16

<https://www.ilo.org/global/standards/introduction-to-international-labour-standards/conventions-and-recommendations/lang--en/index.htm>.

¹⁷ Определението на МОТ за принудителен труд съгласно Конвенция № 29 на МОТ относно принудителния труд от 1920 г., What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Какво е принудителен труд, съвременно робство и трафик на хора) (Forced labour, modern slavery and human trafficking (Принудителен труд, съвременно робство и трафик на хора) (ilo.org).

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 2

Текст, предложен от Комисията

(2) Използването на принудителен труд е широко разпространено в света.

16

<https://www.ilo.org/global/standards/introduction-to-international-labour-standards/conventions-and-recommendations/lang--en/index.htm>.

¹⁷ Определението на МОТ за принудителен труд съгласно Конвенция № 29 на МОТ относно принудителния труд от 1920 г., What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Какво е принудителен труд, съвременно робство и трафик на хора) (Forced labour, modern slavery and human trafficking (Принудителен труд, съвременно робство и трафик на хора) (ilo.org).

Изменение

(2) Използването на принудителен труд е широко разпространено в света.

Смята се, че около 27,6 милиона души са извършвали принудителен труд през 2021 г.¹⁸. Уязвимите и маргинализираните групи в едно общество са особено податливи на натиск за извършване на принудителен труд. Дори когато не е наложен от държавата, принудителният труд често е последица от *липсата* на добро управление *на определени икономически оператори*.

Смята се, че около 27,6 милиона души са извършвали принудителен труд през 2021 г.¹⁸. Уязвимите и маргинализираните групи в едно общество, *като например жените, децата, мигрантите (по-специално ако не притежават документи или са с несигурен статут, или са в неформалната икономика), етническите малцинства, по-ниските касти, коренното население и племенните народи*, са особено податливи на натиск за извършване на принудителен труд. Дори когато не е наложен от държавата, принудителният труд често е последица от *първопричини като бедност, дискриминация, отсъствие или липса на добро управление или липса на социални грижи и достойни условия и възможности за заетост. Принудителен труд може да се извършва и в резултат на мълчаливото съгласие на органите*.

¹⁸ Global Estimates of Modern Slavery (Оценки за съвременното робство в глобален мащаб за 2021 г.), https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipsec/documents/publication/wcms_854733.pdf

¹⁸ Global Estimates of Modern Slavery (Оценки за съвременното робство в глобален мащаб за 2021 г.), https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipsec/documents/publication/wcms_854733.pdf

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 3

Текст, предложен от Комисията

(3) Ликвидирането на принудителния труд е приоритет за Съюза. Зачитането на човешкото достойнство и универсалността и неделимостта на правата на човека са твърдо залегнали в член 21 от Договора за Европейския съюз. В член 5,

Изменение

(3) ***Забраната за използване на принудителен или задължителен труд във всички негови форми се счита за императивна норма на международното право в областта на правата на човека. Ето защо ликвидирането на принудителния труд е***

параграф 2 от Хартата на основните права на Европейския съюз **и** в член 4 от Европейската конвенция за правата на човека се предвижда, че никой не може да бъде заставян да извършва принудителен или задължителен труд. Европейският съд по правата на човека многократно тълкува член 4 от Европейската конвенция за правата на човека в смисъл, че изисква от държавите членки да санкционират и ефективно да преследват всяко действие, с което се поддържа положението на лице, описано в член 4 от Европейската конвенция за правата на човека¹⁹.

¹⁹ Например параграфи 89 и 102 в *Siliadin v. France* или параграф 105 в *Chowdury and Others v. Greece*.

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 3 а (ново)

приоритет за Съюза, **който произтича, наред с другото, от неговите принципи и международни ангажименти**. Зачитането на човешкото достойнство и универсалността и неделимостта на правата на човека са твърдо залегнали в член 21 от Договора за Европейския съюз. **За да постигне цел 8.7 от целите за устойчиво развитие, Съюзът следва да утвърждава и насърчава своите ценности и да допринася за защитата на правата на човека, по-специално правата на детето**. В член 5 от Хартата на основните права на Европейския съюз **изрично се забраняват робството, принудителното подчинение, принудителният или задължителният труд и трафикът на хора**. В член 4 от Европейската конвенция за правата на човека се предвижда, че никой не може да бъде заставян да извършва принудителен или задължителен труд. Европейският съд по правата на човека многократно тълкува член 4 от Европейската конвенция за правата на човека в смисъл, че изисква от държавите членки да санкционират и ефективно да преследват всяко действие, с което се поддържа положението на лице, описано в член 4 от Европейската конвенция за правата на човека¹⁹.

¹⁹ Например параграфи 89 и 102 в *Siliadin v. France* или параграф 105 в *Chowdury and Others v. Greece*.

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3а) Продължават да съществуват пропуски при прилагането на основните конвенции на МОТ. Необходимо е държавите членки да ги прилагат изцяло и да транспонират правилно цялото законодателство на Съюза, насочено към борба с принудителния труд, нарушенията на трудовите права и трафика на хора, за да се наложи забраната за внос и износ на всякакви продукти или услуги, при които е използван принудителен труд. Предотвратяването и премахването на принудителния труд, включително детския труд, следва да бъде предпоставка за външните търговски и икономически отношения на Съюза.

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 3 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3б) В член 31 от Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“) е признато правото на всеки работник на справедливи и равни условия на труд, които зачитат неговото здраве, безопасност и достойнство.

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(4) Всички държави членки ратифицираха основните конвенции на МОТ относно принудителния труд и

(4) Смята се, че над 3,3 милиона деца в света са в положение на принудителен труд, повече от

детския труд²⁰. Поради това те са правно задължени да предотвратяват и премахват използването на принудителен труд и редовно да докладват на МОТ.

20

https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---europe/---ro-geneva/---ilo-brussels/documents/publication/wcms_195135.pdf.

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 4 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

половината от които са подложени на сексуална експлоатация с цел печалба, като децата представляват около 12 % от всички лица, полагащи принудителен труд, въпреки че броят им може да е много по-висок. Всички държави членки ратифицираха основните конвенции на МОТ относно принудителния труд и детския труд²⁰. Поради това те са правно задължени да предотвратяват и премахват използването на принудителен труд и редовно да докладват на МОТ.

20

https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---europe/---ro-geneva/---ilo-brussels/documents/publication/wcms_195135.pdf.

Изменение

(4а) Счита се, че през 2021 г. около 11,8 милиона жени и момичета по света са били подложени на принудителен труд, което представлява почти 43 % от общия брой засегнати. Жените често са непропорционално засегнати от неблагоприятни стопански практики, което изисква специален отговор на техните нужди. Компетентните органи следва да осигурят прилагането на настоящия регламент, така че да се отчита равенството между половете, да събират дезагрегирани по полов принцип данни и да насърчават икономическите оператори да предоставят поисканата информация по чувствителен към

аспектите на пола начин.

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 4 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(4б) Инструментите на МОТ в областта на принудителния труд, Протоколът за предотвратяване, противодействие и наказване на трафика с хора, особено жени и деца, и Глобалният пакт за безопасна, организирана и законна миграция заедно спомагат да се изясни, че трафикът на хора с цел принудителен труд не може да се премахне само посредством наказателното правоприлагане.

Изменение 9

Предложение за регламент Съображение 4 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(4в) Няколко международни организации съобщават за екстремни ситуации на изтезания, сексуално насилие, малтретиране, принудително медицинско лечение, както и принудителен труд и съобщения за смъртни случаи по време на задържане, извършени в центрове за задържане.

Изменение 10

Предложение за регламент Съображение 4 г (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(4г) В съответствие с международните стандарти в постигането на предназначението на настоящия регламент следва да се вземе под внимание потенциалното му въздействие върху жертвите. Прекратяването на стопански отношения, при които е установен детски труд или принудителен труд, би могло да бъде предпоставка за дори по-сериозни неблагоприятни последици за правата на човека. По същия начин жените в несигурни условия на труд и принудителен труд биха могли да бъдат изправени пред по-тежки неблагоприятни последици за правата на човека, като по този начин се увеличи тяхната уязвимост. Ето защо това следва да се вземе предвид при вземането на решение относно подходящите действия, които да бъдат предприети.

Изменение 11

Предложение за регламент Съображение 4 д (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(4д) Правото на справедливи и равни условия на труд, както и правото на средства за правна защита са права на човека и основни елементи в процеса на ефективно наказателно преследване на престъпления. Съществуващото законодателство на Съюза, Хартата на основните права, Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека, Съветът на Европа и ОИСР утвърждават правото на жертвите на ефективни средства за правна защита при свързани със стопанска дейност

нарушения или злоупотреби с правата на човека. Въпреки това има девет държави членки, които все още не са ратифицирали Протокола от 2014 г. към Конвенция № 29 на МОТ и следва да сторят това незабавно. В третия стълб на Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека се посочва, че коригиращите мерки са основно право, което може да бъде под формата на рехабилитация, финансова или нефинансова компенсация, наказателна санкция или предотвратяване на вреди чрез съдебни забрани или гаранции за недопускане на повторение.

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

(5) Чрез своите политики и законодателни инициативи Съюзът се стреми да ликвидира **използването на принудителен** труд. Съюзът насърчава дължимата грижа в съответствие с международните насоки и принципи, установени от международни организации, включително МОТ, Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (наричана по-нататък „ОИСР“) и Организацията на обединените нации (наричана по-нататък „ООН“), за да се гарантира, че принудителният труд не намира място във веригите на стойността на предприятията, установени в Съюза.

Изменение

(5) Чрез своите политики и законодателни инициативи Съюзът се стреми да ликвидира **принудителния труд и да насърчава достойния труд и трудовите права в целия свят**. Съюзът насърчава дължимата грижа в съответствие с международните насоки и принципи, установени от международни организации, включително МОТ, Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (наричана по-нататък „ОИСР“) и Организацията на обединените нации (наричана по-нататък „ООН“), за да се гарантира, че принудителният труд не намира място във веригите на стойността на предприятията, установени в Съюза.

Изменение 13

Предложение за регламент
Съображение 5 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(5а) *С настоящия регламент се създава допълнителен икономически инструмент за предотвратяване и премахване на принудителния труд по целия свят чрез забрана на продуктите, произведени с принудителен труд. Освен тези икономически инструменти Съюзът разполага със съществуващи допълнителни рамки за изпълнение на задълженията си за зачитане на човешкото достойнство на всеки човек и за отстраняване на първопричините за принудителния труд, включително детския труд.*

Изменение 14

Предложение за регламент
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(6) *Търговската* политика на *Съюза подкрепя* борбата срещу принудителния труд както в едностранните, така и в двустранните търговски отношения. Главите за търговия и устойчиво развитие в търговските споразумения на Съюза съдържат ангажимент за ратифициране и ефективно изпълнение на основните конвенции на МОТ, сред които са Конвенция № 29 и Конвенция № 105 на МОТ. Освен това едностранните тарифни преференции по Общата схема за преференции на Съюза **могат** да бъдат оттеглени за сериозни и системни нарушения на Конвенция № 29 на МОТ и Конвенция № 105 на МОТ.

(6) *Чрез своята търговска* политика *Съюзът трябва да засили* борбата *си* срещу принудителния труд както в едностранните, така и в двустранните търговски отношения. Главите за търговия и устойчиво развитие в търговските споразумения на Съюза съдържат ангажимент за ратифициране и ефективно изпълнение на основните конвенции на МОТ, сред които са Конвенция № 29 и Конвенция № 105 на МОТ. Освен това едностранните тарифни преференции по Общата схема за преференции на Съюза **следва** да бъдат оттеглени за сериозни и системни нарушения **или неизпълнение** на Конвенция № 29 на МОТ и Конвенция № 105 на МОТ.

Изменение 15

Предложение за регламент Съображение 8

Текст, предложен от Комисията

(8) [По-специално в Директива 20XX/XX/EU относно дължимата грижа на дружествата във връзка с устойчивостта се определят хоризонтални задължения за дължимата грижа с цел установяване, предотвратяване, смекчаване и отчитане на реални и потенциални неблагоприятни въздействия върху правата на човека, включително принудителен труд, и върху околната среда, в собствените дейности на дружеството, неговите дъщерни предприятия и вериги на стойността в съответствие с международните стандарти за правата на човека и основните трудови права, и конвенциите за околната среда. Тези задължения се прилагат за големи дружества над определен праг по отношение на броя на служителите и нетния оборот, както и за по-малки дружества в сектори с голямо въздействие над определен праг по отношение на броя на служителите и нетния оборот²².]

²² Директива на Европейския парламент и на Съвета относно дължимата грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 (ОВ XX, XX.XX.20XX, стр. XX).

Изменение

(8) [По-специално в Директива 20XX/XX/EU относно дължимата грижа на дружествата във връзка с устойчивостта се определят хоризонтални задължения за дължимата грижа с цел установяване, предотвратяване, смекчаване и отчитане на реални и потенциални неблагоприятни въздействия върху правата на човека, включително принудителен труд, и върху околната среда, в собствените дейности на дружеството, неговите дъщерни предприятия и вериги на стойността в съответствие с международните стандарти за правата на човека и основните трудови права, и конвенциите за околната среда. Тези задължения се прилагат за големи дружества над определен праг по отношение на броя на служителите и нетния оборот, както и за по-малки дружества в сектори с голямо въздействие над определен праг по отношение на броя на служителите и нетния оборот²². ***С оглед на осигуряването на съгласуваност със същата директива, настоящият регламент следва да въведе някои определения като „коригиращи мерки“, „съответни заинтересовани страни“ и „пълноценно участие на заинтересовани страни“.***]

²² Директива на Европейския парламент и на Съвета относно дължимата грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 (ОВ XX, XX.XX.20XX, стр. XX).

Изменение 16

Предложение за регламент Съображение 12

Текст, предложен от Комисията

(12) Както се признава в Съобщението на Комисията относно достойния труд в световен мащаб²⁹, независимо от настоящите политики и законодателна рамка, са необходими по-нататъшни действия за постигане на целите за премахване на продуктите, произведени с принудителен труд, от пазара на Съюза и следователно за по-нататъшен принос към борбата срещу принудителния труд в световен мащаб.

²⁹ Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета и Европейския икономически и социален комитет от 23 февруари 2022 г. относно достойния труд в световен мащаб за глобален справедлив преход и устойчиво възстановяване (COM(2022) 66 final).

Изменение 17

Предложение за регламент Съображение 12 а (ново)

PE745.348v02-00

16/56

Изменение

(12) Както се признава в Съобщението на Комисията относно достойния труд в световен мащаб²⁹, независимо от настоящите политики и законодателна рамка, са необходими по-нататъшни действия за постигане на целите за премахване на продуктите, произведени с принудителен труд, от пазара на Съюза и следователно за по-нататъшен принос към борбата срещу принудителния труд в световен мащаб. ***Чрез своята програма за достоен труд Съюзът поема ангажимент да се бори с принудителния труд и да насърчава достойния труд и трудовите права, включително в глобалната верига на доставки. Както е посочено в съобщението на Комисията, ликвидирането на принудителния труд може да се постигне единствено ако се насърчи постигането на други цели, свързани с достойния труд, като устойчивото бизнес поведение, социалния диалог, свободата на сдружаване, колективното договаряне и социалната закрила.***

²⁹ Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета и Европейския икономически и социален комитет от 23 февруари 2022 г. относно достойния труд в световен мащаб за глобален справедлив преход и устойчиво възстановяване (COM(2022) 66 final).

AD\1283573BG.docx

(12a) Насърчаването на достоен труд и ориентирано към човека бъдеще на труда, с което се гарантира зачитането на основните принципи и правата на човека, насърчаването на социален диалог, както и ратифицирането и ефективното прилагане на съответните конвенции и протоколи на МОТ, укрепването на отговорното управление в глобалните вериги на доставки и достъпът до социална закрила са основни приоритети на Съюза, заложен в Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020—2024 г.

Изменение 18

Предложение за регламент Съображение 13

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(13) В своите резолюции Европейският парламент категорично осъжда принудителния труд и призовава за забрана на продуктите, произведени с принудителен труд³⁰. Ето защо това е въпрос на загриженост от морален характер за обществото, че продукти, произведени с принудителен труд, могат да се предлагат на пазара на Съюза или да се изнасят за трети държави без ефективен механизъм за забрана или изтегляне на такива продукти.

(13) В своите резолюции Европейският парламент категорично осъжда принудителния труд и призовава за забрана на продуктите, произведени с принудителен труд, **особено що се отнася до практиките на Китайската народна република (КНР)**³⁰. Ето защо това е **не само въпрос на изкривяване на пазара, но е и** въпрос на загриженост от морален характер за обществото, че продукти, произведени с принудителен труд, могат да се предлагат на пазара на Съюза или да се изнасят за трети държави без ефективен механизъм за забрана или изтегляне на такива продукти.

³⁰ Вж. резолюциите: ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ относно нов

³⁰ Вж. резолюциите: ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ относно нов

търговски инструмент за забрана на продукти, произведени чрез принудителен труд (europa.eu) ; Приети текстове — Принудителен труд и положението на уйгурите в Уйгурския автономен район Синцзян, четвъртък, 17 декември 2020 г. (europa.eu) ; Приети текстове — Принудителен труд във фабриката Линглонг и протести на природозащитници в Сърбия, четвъртък, 16 декември 2021 г. (europa.eu) .

търговски инструмент за забрана на продукти, произведени чрез принудителен труд (europa.eu); Приети текстове — Принудителен труд и положението на уйгурите в Уйгурския автономен район Синцзян, четвъртък, 17 декември 2020 г. (europa.eu); Приети текстове — Принудителен труд във фабриката Линглонг и протести на природозащитници в Сърбия, четвъртък, 16 декември 2021 г. (europa.eu).

Изменение 19

Предложение за регламент Съображение 16

Текст, предложен от Комисията

(16) За да се гарантира ефективността на забраната, тази забрана следва да се прилага за продукти, за които е бил използван принудителен труд на всеки етап от тяхното отглеждане, производство, прибиране и добив, включително обработката или преработката, свързани с продуктите. Забраната следва да се прилага за всички продукти от всякакъв вид, включително техните компоненти, и следва да се прилага за продукти, независимо от сектора и произхода, дали са местни или вносни, дали са пуснати или предоставени на пазара на Съюза или се изнасят.

Изменение 20

Предложение за регламент Съображение 18

Изменение

(16) За да се гарантира ефективността на забраната, тази забрана следва да се прилага за продукти, за които е бил използван принудителен труд на всеки етап от тяхното отглеждане, производство, прибиране и добив, включително обработката или преработката, свързани с продуктите, **както и услугите, свързани с транспортирането и съхранението до и в рамките на Съюза**. Забраната следва да се прилага за всички продукти от всякакъв вид, включително техните компоненти, и следва да се прилага за продукти, независимо от сектора и произхода, дали са местни или вносни, дали са пуснати или предоставени на пазара на Съюза или се изнасят.

(18) Микро-, малките и средните предприятия (МСП) може да разполагат с ограничени ресурси и възможности да гарантират, че за продуктите, които пускат или предоставят на пазара на Съюза, не е използван принудителен труд. Поради това Комисията следва да издаде насоки за дължима грижа във връзка с принудителния труд, в които следва да се вземат предвид и размерът и икономическите ресурси на икономическите оператори. Освен това Комисията следва да издаде насоки относно показателите за риска от наличие на принудителен труд и относно публично достъпната информация, за да помогне на МСП, както и на други икономически оператори, да отговорят на изискванията на забраната.

(18) Микро-, малките и средните предприятия (МСП) може да разполагат с ограничени ресурси и възможности да гарантират, че за продуктите, които пускат или предоставят на пазара на Съюза, не е използван принудителен труд. Поради това Комисията следва да издаде насоки за дължима грижа във връзка с принудителния труд, в които следва да се вземат предвид и размерът и икономическите ресурси на икономическите оператори, **по начин, който не засяга правото на потенциалните жертви на достъп до подходящи и ефективни средства за правна защита.** Освен това Комисията следва да издаде насоки относно показателите за риска от наличие на принудителен труд и относно публично достъпната информация, за да помогне на МСП, както и на други икономически оператори, да отговорят на изискванията на забраната. **Комисията следва също така да издаде насоки за заинтересованите страни относно подаването на жалби и да участва пълноценно в процедурите, предвидени в настоящия регламент.**

Изменение 21

Предложение за регламент Съображение 20

(20) За да се повиши ефективността на забраната, компетентните органи следва да предоставят разумен срок на икономическите оператори за установяване, смекчаване, предотвратяване и прекратяване на риска от принудителен труд.

(20) За да се повиши ефективността на забраната, компетентните органи следва да предоставят разумен срок на икономическите оператори за установяване, смекчаване, предотвратяване, **предприемане на коригиращи мерки** и прекратяване на риска от принудителен труд, **като вземат предвид техния размер и**

Изменение 22

Предложение за регламент Съображение 22

Текст, предложен от Комисията

(22) Преди започване на разследване компетентните органи следва да поискат от икономическите оператори, обект на оценката, информация относно предприетите действия за смекчаване, предотвратяване или прекратяване на рисковете от принудителен труд в техните операции и вериги на стойността по отношение на продуктите, предмет на оценката. Полагането на дължима грижа във връзка с принудителния труд следва да помогне на икономическия оператор да бъде изложен на по-малък риск от наличие на принудителен труд в неговите операции и вериги на стойността. Подходящата дължима грижа означава, че проблемите, свързани с принудителния труд във веригата на стойността, са установени и разгледани в съответствие с приложимото законодателство на Съюза и международните стандарти. Това означава, че когато компетентният орган счита, че няма основателно опасение за нарушаване на забраната, например поради, но не само, приложимото законодателство, насоките, препоръките или друга дължима грижа във връзка с принудителния труд, която се прилага по начин, който смекчава, предотвратява и прекратява риска от принудителен труд, не следва да се започва разследване.

Изменение

(22) Преди започване на разследване компетентните органи следва да поискат от икономическите оператори, обект на оценката, информация относно предприетите действия за смекчаване, предотвратяване, **предприемане на коригиращи мерки** или прекратяване на рисковете от принудителен труд в техните операции и вериги на стойността по отношение на продуктите, предмет на оценката. Полагането на дължима грижа във връзка с принудителния труд следва да помогне на икономическия оператор да бъде изложен на по-малък риск от наличие на принудителен труд в неговите операции и вериги на стойността. Подходящата дължима грижа означава, че проблемите, свързани с принудителния труд във веригата на стойността, са установени и разгледани в съответствие с приложимото законодателство на Съюза и международните стандарти. Това означава, че когато компетентният орган счита, че няма основателно опасение за нарушаване на забраната, например поради, но не само, приложимото законодателство, насоките, препоръките или друга дължима грижа във връзка с принудителния труд, която се прилага по начин, който смекчава, предотвратява и прекратява риска от принудителен труд, не следва да се започва разследване.

Изменение 23

Предложение за регламент Съображение 25

Текст, предложен от Комисията

(25) При искане на информация по време на разследването, компетентните органи следва да отдадат приоритет, доколкото е възможно и в съответствие с ефективното провеждане на разследването, на икономическите оператори, обект на разследването, участващи в етапите на веригата на **стойността**, които са възможно най-близо до местата, където е вероятно да възникне риск от принудителен труд, като вземат предвид размера и икономическите ресурси на икономическите оператори, количеството на разглежданите продукти и мащаба на предполагаемия принудителен труд.

Изменение

(25) При искане на информация по време на разследването, компетентните органи следва да отдадат приоритет, доколкото е възможно и в съответствие с ефективното провеждане на разследването, на икономическите оператори, обект на разследването, участващи в етапите на веригата на **доставки**, които са възможно най-близо до местата, където е вероятно да възникне риск от принудителен труд, като вземат предвид **географския район, от който произхожда продуктът или която и да е от неговите части, на която и да е етап от добива, прибирането, отглеждането или производството му, включително обработката или преработката във връзка с него, като вземат предвид и** размера и икономическите ресурси на икономическите оператори, количеството на разглежданите продукти и мащаба на предполагаемия принудителен труд.

Изменение 24

Предложение за регламент Съображение 26

Текст, предложен от Комисията

(26) **Компетентните органи** следва да поемат тежестта да установят въз основа на цялата информация и доказателства, **събрани по време на разследването, включително по време на предварителната му фаза**, че е използван принудителен труд на който и да е етап от производството, прибирането или добива на даден

Изменение

(26) **Икономическите оператори** следва да поемат тежестта да установят въз основа на цялата информация и доказателства, **достъпни за тях в разумни граници**, че **не** е използван принудителен труд на който и да е етап от **отглеждането**, производството, прибирането или добива на даден продукт, **произхождащ от конкретни**

продукт, включително обработката или преработката, свързани с продукта. За да се гарантира правото на законосъобразна процедура, икономическите оператори следва да имат възможност да предоставят на компетентните органи информация в своя защита по време на разследването.

географски високорискови региони или държави, в които практиките на принудителен труд са системни и широко разпространени, включително обработката или преработката, свързани с продукта, *транспортирането и съхранението на продукта до или в рамките на пазара на Съюза*. За да се гарантира правото на законосъобразна процедура, икономическите оператори следва да имат възможност да предоставят на компетентните органи информация в своя защита по време на разследването.

Изменение 25

Предложение за регламент Съображение 32

Текст, предложен от Комисията

(32) *Всяко лице, независимо дали е физическо или юридическо лице, или асоциация, която няма юридическа правосубектност*, следва да има право да предоставя информация на компетентните органи, когато счита, че продукти, произведени с принудителен труд, се пускат и предоставят на пазара на Съюза, както и да бъде *информирано* за резултата от оценката на предоставената информация.

Изменение

(32) *Комисията следва да въведе централизиран механизъм за получаване на жалби. Всяка заинтересована страна* следва да има право да предоставя информация на компетентните органи *или да подава жалби до тях*, когато счита, че продукти, произведени с принудителен труд, се пускат и предоставят на пазара на Съюза, както и да бъде *информирана* за резултата от оценката на предоставената информация *или подадената жалба*. Следва да се предприемат мерки за защита на заинтересованите страни, включително тези от трети държави, и за избягване на всякакви репресии чрез гарантиране на тяхната анонимност и поверителност.

Изменение 26

Предложение за регламент

Съображение 32 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(32а) *За да се улесни обменът на информация между съответните органи, както и подаването на информация, Комисията следва да гарантира създаването на специална онлайн платформа с единен формат на всички работни езици на Съюза.*

Изменение 27

Предложение за регламент Съображение 33

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(33) Комисията следва да издаде насоки, за да улесни **изпълнението** на забраната от икономическите оператори и компетентните органи. Тези насоки следва да включват указания за дължима грижа във връзка с принудителния труд и допълнителна информация за компетентните органи за изпълнение на забраната. Насоките за дължима грижа във връзка с принудителния труд следва да се основават на Насоките относно дължимата грижа на дружествата от ЕС с цел избягване на риска от принудителен труд в техните операции и вериги на доставки, публикувани от Комисията и Европейската служба за външна дейност през юли 2021 г. Насоките следва да бъдат в съответствие с други насоки на Комисията в това отношение и със съответните насоки на международните организации. При определянето на показателите за риска следва да се вземат предвид докладите на международни организации, по-специално на МОТ, както и други независими и проверими източници на

(33) Комисията следва да издаде насоки, за да улесни **незабавното изпълнение** на забраната от икономическите оператори и компетентните органи. Тези насоки следва да включват указания за дължима грижа във връзка с принудителния труд, **включително специфични изисквания, към които икономическите оператори трябва да се придържат, за да докажат, че са премахнали принудителния труд от своите вериги на доставки, и корективни действия, приети за предотвратяване на бъдещи злоупотреби, както** и допълнителна информация за компетентните органи за изпълнение на забраната. Насоките за дължима грижа във връзка с принудителния труд следва да се основават на Насоките относно дължимата грижа на дружествата от ЕС с цел избягване на риска от принудителен труд в техните операции и вериги на доставки, публикувани от Комисията и Европейската служба за външна дейност през юли 2021 г. Насоките следва да бъдат в съответствие **със съответното**

информация.

законодателство на Съюза, включително Директивата относно дължимата грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и Регламентата относно несвързаните с обезлесяване продукти, с други насоки на Комисията в това отношение и със съответните насоки на международните организации, *като например Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека и Насоките на ОИСР за многонационалните предприятия.* При определянето на показателите за риска следва да се вземат предвид докладите на международни организации, по-специално на МОТ, както и други независими и проверими източници на информация.

Изменение 28

Предложение за регламент Съображение 45

Текст, предложен от Комисията

(45) Тъй като принудителният труд е глобален проблем и предвид взаимовръзките в глобалните вериги на стойността, е необходимо да се насърчава международното сътрудничество в борбата срещу принудителния труд, което ще подобри и ефективността на прилагането и изпълнението на забраната. Комисията следва по подходящ начин да си сътрудничи и да обменя информация с органите на трети държави и международни организации, за да **подобри** ефективното прилагане на забраната. Международното сътрудничество с органите на държави извън ЕС следва да се осъществява по структуриран начин като част от съществуващите структури за диалог, например *диалози* за правата на човека с трети държави или, ако е необходимо,

Изменение

(45) Тъй като принудителният труд е глобален проблем и предвид взаимовръзките в глобалните вериги на стойността, е необходимо да се насърчава международното сътрудничество в борбата срещу принудителния труд, което ще подобри и ефективността на прилагането и изпълнението на забраната. Комисията следва по подходящ начин да си сътрудничи и да обменя информация с органите на трети държави и международни организации, за **да създаде стимулираща политическа среда с цел насърчаване и защита на правата на човека, включително обвързани със срокове рамки за действие, които обхващат законодателни мерки, изграждане на капацитет и публично финансиране в подкрепа на работниците,**

конкретни такива, които ще бъдат създадени ad hoc.

защитниците на правата на човека, МСП, дребните земеделски стопани и местните общности в усилията им да изкоренят принудителния труд от глобалните вериги на доставки и да подобрят ефективното прилагане на забраната. Международното сътрудничество с органите на държави извън ЕС следва да се осъществява по структуриран начин като част от съществуващите структури за диалог, например **чрез конкретни критерии в диалозите** за правата на човека с трети държави или, ако е необходимо, конкретни такива, които ще бъдат създадени ad hoc. **Насърчаването на правото на свобода на сдружаване и на колективно договаряне и участието на социалните партньори във всички мерки за борба с принудителния труд са основни фактори за борба с принудителния и задължителния труд. Делегациите на ЕС в трети държави следва да изпълняват централна роля в рамките на целта за ефективно премахване на принудителния труд, както и за разпространяване на настоящия регламент, и възможността за трети страни да предоставят информация относно наличието на принудителен труд във връзка с определен продукт.**

Изменение 29

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) „принудителен труд“ означава принудителен или задължителен труд съгласно определението в член 2 от Конвенция № 29 на Международната организация на труда от 1930 г. относно принудителния труд, включително

Изменение

а) „принудителен труд“ означава принудителен или задължителен труд съгласно определението в член 2 от Конвенция № 29 на Международната организация на труда от 1930 г. относно принудителния труд, включително **принудителен** детски труд, **по цялата**

принудителния детски труд;

верига на стойността, който се изисква от лице под заплахата от наказание и който не се предлага доброволно;

Изменение 30

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) „принудителен труд, наложен от държавните органи“ означава използването на принудителен труд, както е описано в член 1 от Конвенция № 105 на Международната организация на труда от 1957 г. относно премахването на принудителния труд;

Изменение

б) „принудителен труд, наложен от държавните органи“ означава използването на принудителен труд, както е описано в член 1 от Конвенция № 105 на Международната организация на труда от 1957 г. относно премахването на принудителния труд, **включително наказанието за изразяване на политически възгледи, за целите на икономическото развитие, като средство за трудова дисциплина, като наказание за участие в стачки или като средство за расова, религиозна, основана на пола и сексуалната ориентация или друга дискриминация;**

Изменение 31

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) „дължимата грижа във връзка с принудителния труд“ означава усилията на икономическия оператор да изпълни задължителни изисквания, доброволни насоки, препоръки или практики за определяне, предотвратяване, смекчаване или прекратяване на **използването на принудителен** труд по отношение на продукти, които трябва да бъдат предоставени на пазара

Изменение

в) „дължимата грижа във връзка с принудителния труд“ означава усилията на икономическия оператор да изпълни задължителни изисквания, доброволни насоки, препоръки или практики за определяне, предотвратяване, смекчаване, **предприемане на коригиращи мерки** или прекратяване на **принудителния** труд **в своите операции и верига на стойността** по

на Съюза или да бъдат изнесени;

отношение на продукти, които трябва да бъдат предоставени на пазара на Съюза или да бъдат изнесени; **премахването на принудителния труд не означава оттегляне на дейността като първа мярка; всяка дължима грижа на вносителя или икономическия оператор във веригата на стойността не може да попречи на разследване на твърдения за принудителен труд;**

Изменение 32

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) „първопричини за принудителния труд“ се отнасят до проблеми на национално или регионално равнище, които причиняват или засилват рисковете от принудителен труд, като бедност, дискриминация, липса на управление на икономическите оператори, липса или слаба демокрация или липса на социални грижи и достойни условия и възможности за заетост и миграция;

Изменение 33

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията

Изменение

е) „продукт“ означава всеки продукт, който може да бъде оценен в пари и е способен като такъв да формира предмет на търговски сделки, независимо дали е добит, прибран, отгледан или произведен, включително обработен или преработен във връзка с даден продукт, на който и да е етап от

е) „продукт“ означава всеки продукт, който може да бъде оценен в пари и е способен като такъв да формира предмет на търговски сделки, независимо дали е добит, прибран, отгледан или произведен, **както и транспортиран и съхраняван,** включително обработен или преработен

неговата верига на доставките;

във връзка с даден продукт, на който и да е етап от неговата верига на доставките;

Изменение 34

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – буква ж

Текст, предложен от Комисията

ж) „продукт, произведен с принудителен труд“ означава продукт, за който е използван изцяло или частично принудителен труд на който и да е етап от добива, прибирането, отглеждането или производството му, включително обработката или преработката във връзка с продукт на който и да е етап от неговата верига на доставките;

Изменение

ж) „продукт, произведен с принудителен труд“ означава продукт, за който е използван изцяло или частично принудителен труд на който и да е етап от добива, прибирането, отглеждането или производството му, включително обработката или преработката във връзка с продукт на който и да е етап от неговата верига на доставките, **включително транспортирането и съхранението на продукта до или в рамките на пазара на Съюза;**

Изменение 35

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – буква к

Текст, предложен от Комисията

к) „доставчик на продукти“ означава всяко физическо или юридическо лице или сдружение на лица във веригата на доставките, което добива, прибира, отглежда или произвежда продукт, изцяло или частично, или се намесва в обработката или преработката, свързана с даден продукт, на всеки етап от неговата верига на доставките, независимо дали като производител, или при каквито и да било други обстоятелства;

Изменение

к) „доставчик на продукти“ означава всяко физическо или юридическо лице или сдружение на лица във веригата на доставките, което добива, прибира, отглежда или произвежда, **както и транспортира или съхранява** продукт, изцяло или частично, или се намесва в обработката или преработката, свързана с даден продукт, на всеки етап от неговата верига на доставките, независимо дали като производител, или при каквито и да било други обстоятелства;

Изменение 36

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – буква ф а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

фа) „заинтересовани страни“ означава работници или служители, които биха могли да бъдат засегнати от потенциалните и действителните въздействия, свързани с използването на принудителен труд, както и други трети страни със законен интерес или чиито права или интереси са или биха могли да бъдат засегнати, като например общности, както и участници от гражданското общество, включително синдикални организации, организации на работниците и НПО, както и всякакви други юридически или физически лица, защитаващи правата на човека („защитници на правата на човека“), които насърчават и защитават универсално признатите права на човека и основни свободи и трудови конвенции, коренното население или други уязвими заинтересовани страни;

Изменение 37

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – буква ф б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

фб) „пълноценно участие на заинтересованите страни“ означава интерактивен, отзивчив, непрекъснат и приобщаващ по отношение на равенството между половете процес на ангажираност със заинтересованите страни, като се обръща особено внимание на особено уязвимите страни, който се

характеризира с двупосочна комуникация, провежда се добросъвестно и гарантира правилното изпълнение на договорените ангажименти и включва своевременно предоставяне на цялата съответна информация, необходима на заинтересованите страни, подходящи процеси за премахване на пречките пред участието на заинтересованите страни, както и адекватна защита, за да се гарантира тяхната безопасност и да се предотвратят ответни действия с цел отмъщение и репресии;

Изменение 38

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – буква ф в (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

фв) „коригиращи мерки“ означава както процесът на осигуряване на средства за правна защита при отрицателно въздействие върху правата на човека, така и съществените резултати, които могат да противодействат или да превърнат в положително отрицателното въздействие; резултатите могат да бъдат под различна форма, като напр. възстановяване на предходното положение на жертвата, рехабилитация, финансова или нефинансова компенсация и углавни мерки (независимо дали са наказателни или административни, като напр. глоби), както и предотвратяване на вреди, например чрез съдебни разпореждания или гаранции за недопускане на повторение и, когато са придружени от една или повече от другите мерки, извинения; коригиращите мерки се

*предоставят в съответствие със
ситуацията и нуждите на всяка
жертва на принудителен труд;*

Изменение 39

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – буква ф г (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*фг) „области, изложени на риск от
принудителен труд“, означава
държавите или регионите, за които
има доказателства за широко
разпространен и/или системен
принудителен труд, включително
наложен от държавата
принудителен труд, в една цяла група
продукти в даден отрасъл;*

Изменение 40

Предложение за регламент Член 4 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Компетентните органи следват основан на риска подход при оценката на вероятността от нарушение на член 3 от икономическите оператори. Тази оценка се основава на цялата относима информация, с която разполагат, включително следната информация:

1. Компетентните органи следват основан на риска подход при оценката на вероятността от нарушение на член 3 от икономическите оператори. Тази оценка се основава на цялата относима информация, с която разполагат, *след съдържателни консултации със съответните заинтересовани страни и тяхното ангажиране*, включително следната информация:

Изменение 41

Предложение за регламент Член 4 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) становища, представени от **физически или юридически лица или от асоциация, която няма юридическа правосубектност** по силата на член 10;

Изменение

а) становища, представени от **заинтересовани страни** по силата на член 10;

Изменение 42

Предложение за регламент Член 4 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. При оценката си за вероятността икономическите оператори да са нарушили член 3, компетентните органи насочват усилията си върху икономическите оператори, участващи в етапите на веригата на стойността, които са възможно най-близо до местата, където е вероятно да възникне риск от принудителен труд, като вземат предвид техния размер и икономическите ресурси, количеството на разглежданите продукти и мащаба на предполагаемия принудителен труд.

Изменение

2. При оценката си за вероятността икономическите оператори да са нарушили член 3, компетентните органи насочват усилията си върху икономическите оператори, участващи в етапите на веригата на стойността, които са възможно най-близо до местата, където е вероятно да възникне риск от принудителен труд, като вземат предвид техния размер и икономическите ресурси, **географския район, от който произхожда продуктът или която и да е от неговите части, на който и да е етап от добива, прибирането, отглеждането или производството му, включително обработката или преработката във връзка с него**, количеството на разглежданите продукти и мащаба на предполагаемия принудителен труд.

Изменение 43

Предложение за регламент Член 4 – параграф 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

3. Преди да започне разследване в

Изменение

3. Преди да започне разследване в

съответствие с член 5, параграф 1, компетентният орган изисква от икономическите оператори, обект на оценката, информация относно предприетите действия за определяне, предотвратяване, намаляване или прекратяване на рисковете от принудителен труд в техните операции и вериги на стойността по отношение на продуктите, предмет на оценката, включително въз основа на някои от следните обстоятелства:

съответствие с член 5, параграф 1, компетентният орган изисква от икономическите оператори, обект на оценката, информация относно предприетите действия за определяне, предотвратяване, намаляване, **приемане на коригиращи мерки** или прекратяване на рисковете от принудителен труд в техните операции и вериги на стойността по отношение на продуктите, предмет на оценката, **географския район, от който произхожда за продуктът или която и да е от неговите части на всеки етап от добива, прибирането, отглеждането или производството му, включително обработката или преработката във връзка с него,** включително въз основа на някои от следните обстоятелства:

Изменение 44

Предложение за регламент Член 4 – параграф 3 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

га) доказателства за коригиращи мерки по отношение на принудителния труд;

Изменение 45

Предложение за регламент Член 4 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

Изменение

6. Компетентният орган надлежно взема под внимание, когато икономическият оператор докаже, че полага дължима грижа въз основа на установено въздействие на принудителен труд в своята верига на доставки, приема и прилага подходящи

6. Компетентният орган надлежно взема под внимание, когато икономическият оператор докаже, че полага дължима грижа въз основа на установено въздействие на принудителен труд в своята верига на доставки, приема и прилага подходящи

и ефективни мерки за прекратяване на принудителния труд в кратък срок.

и ефективни **коригиращи** мерки **и мерки** за прекратяване на принудителния труд в кратък срок.

Изменение 46

Предложение за регламент Член 4 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията

7. Компетентните органи не започват разследване по силата на член 5 и информират за това икономическите оператори, обект на оценката, когато въз основа на оценката съгласно параграф 1, и информацията, предоставена от икономическите оператори по силата на параграф 4, компетентните органи считат, че няма основателно опасение за нарушаване на член 3, например поради, но не само, приложимото законодателство, насоките, препоръките или друга дължима грижа във връзка с принудителния труд съгласно параграф 3, която се прилага по начин, който смекчава, предотвратява и слага край на риска от принудителен труд.

Изменение

7. Компетентният орган не започва разследване по силата на член 5 и информира за това икономическите оператори, обект на оценката, когато въз основа на оценката съгласно параграф 1, и информацията, предоставена от икономическите оператори по силата на параграф 4, компетентният орган счита, че няма основателно опасение за нарушаване на член 3, например поради, но не само, приложимото законодателство, насоките, препоръките или друга дължима грижа във връзка с принудителния труд съгласно параграф 3, която се прилага по начин, който смекчава, предотвратява, **прилага коригиращи мерки** и слага край на риска от принудителен труд.

Изменение 47

Предложение за регламент Член 5 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Компетентните органи гарантират интерактивния, отзивчив, непрекъснат и приобщаващ по отношение на равенството между половете процес на пълноценно участие на заинтересованите страни, включително като изискват от тях да представят всякаква информация,

която е значима и необходима за разследването.

Изменение 48

Предложение за регламент Член 5 – параграф 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

3. Икономическите оператори, обект на разследването, предоставят на тези компетентни органи всякаква информация, която е от значение и е необходима за разследването, включително информация, определяща продуктите, предмет на разследването, производителя или селскостопанския производител на тези продукти и техните доставчици, когато това се изисква от компетентните органи. При искането на такава информация компетентните органи доколкото е възможно:

Изменение

3. Икономическите оператори, обект на разследването, предоставят на тези компетентни органи всякаква информация, която е от значение и е необходима за разследването, включително информация, определяща продуктите, предмет на разследването, производителя или селскостопанския производител на тези продукти и техните доставчици, когато това се изисква от компетентните органи. ***За да се защитят всички заинтересовани страни и поради чувствителния характер на част от оповестената информация, когато е целесъобразно съдържанието на разследването се третира като поверително.*** При искането на такава информация компетентните органи доколкото е възможно:

Изменение 49

Предложение за регламент Член 5 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) отдават приоритет на икономическите оператори, обект на разследването, участващи в етапите на веригата на стойността, ***които са възможно най-близо до местата, където е вероятно да възникне риск от принудителен труд;*** и

Изменение

а) ***определят отговорностите по веригата на стойността на различните икономически оператори до равнището, на което се извършва принудителен труд,*** и отдават приоритет на икономическите оператори, обект на разследването, участващи в етапите на веригата на

стойността с най-голям ефект на ливъридж по отношение на икономическия оборот, за да предотвратят, смекчат, предприемат коригиращи мерки или да прекратят принудителния труд в своите операции и вериги на стойността; и

Изменение 50

Предложение за регламент Член 5 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) вземат под внимание размера и икономическите ресурси на икономическите оператори, количеството на разглежданите продукти, **както и** мащаба на предполагаемия принудителен труд.

Изменение

б) вземат под внимание размера и икономическите ресурси на икономическите оператори, количеството на разглежданите продукти, мащаба на предполагаемия принудителен труд, **както и географския район, от който произхожда продуктът или която и да е от неговите части, на която и да е етап от добива, прибирането, отглеждането или производството му, включително обработката или преработката, свързана с него.**

Изменение 51

Предложение за регламент Член 5 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Икономическите оператори предоставят информацията в срок от 15 работни дни от искането, посочено в **параграф 3**, или отправят обосновано искане за удължаване на посочения срок.

Изменение

4. Икономическите оператори **и заинтересованите страни** предоставят информацията в срок от 15 работни дни от искането, посочено в **параграфи 3 и 3а**, или отправят обосновано искане за удължаване на посочения срок.

Изменение 52

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. Компетентните органи могат да извършват всички необходими проверки и инспекции, включително разследвания в трети държави, при условие **че съответните икономически оператори дадат съгласието си и** че правителството на държавата членка или третата държава, в която ще се извършват проверките, е официално уведомено **и не възразява**.

Изменение

6. Компетентните органи могат да извършват всички необходими проверки и инспекции, включително разследвания в трети държави **и консултации със заинтересовани страни, когато е целесъобразно**, при условие че правителството на държавата членка или третата държава, в която ще се извършват проверките, е официално уведомено.

Изменение 53

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 4 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) нареждане към икономическия оператор да осигури коригиращи мерки по отношение на засегнатите работници според отговорностите им. планът за коригиране и стратегията за неговото прилагане се договарят между компетентните органи след съдържателна консултация със засегнатите работници и други заинтересовани страни.

Изменение 54

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

Изменение

6. Когато икономическите оператори представят доказателства на компетентните органи, че са изпълнили

6. Когато икономическите оператори представят доказателства на компетентните органи, че са изпълнили

решението, посочено в параграф 4, и че са премахнали принудителния труд от своите операции или верига на доставките по отношение на разглежданите продукти, компетентните органи оттеглят решението си за в бъдеще и информират икономическите оператори.

решението, посочено в параграф 4, и че са премахнали принудителния труд от своите операции или верига на доставките по отношение на разглежданите продукти, **както и че са въведени ефективни процеси за предотвратяване на продължаването или повторното възникване на вреди**, компетентните органи оттеглят решението си за в бъдеще и информират икономическите оператори.

Изменение 55

Предложение за регламент Член 6 – параграф 6 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба. Оттеглянето е крайна мярка и се избягва, когато въздействието му би било по-силно, отколкото неблагоприятното въздействие на принудителния труд. Икономическите оператори се ангажират пълноценно със заинтересованите страни, засегнати от решението им да се оттеглят, по-специално със засегнатите работници, преди вземане на това решение, и предприемат мерки за справяне с неблагоприятните въздействия, произтичащи от решението за оттегляне, и когато е целесъобразно, коригиращи мерки за отстраняване на предишни неблагоприятни въздействия, свързани с принудителен труд. Икономическите оператори гарантират прекратяването на стопанските отношения, когато налаганият от държавата принудителен труд се извършва системно.

Изменение 56

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) разумен срок за изпълнение от икономическите оператори на нареждането, който не може да бъде по-кратък от 30 работни дни и не по-дълъг от необходимото за изтегляне на съответните продукти. При определянето на такъв срок компетентният орган взема под внимание *размера и икономическите ресурси* на икономическия оператор;

Изменение

б) разумен срок за изпълнение от икономическите оператори на нареждането, който не може да бъде по-кратък от 30 работни дни и не по-дълъг от необходимото за изтегляне на съответните продукти. При определянето на такъв срок **Комисията или** компетентният орган, **когато е целесъобразно**, взема под внимание **плановите за дължимата грижа** на икономическия оператор **и вероятността подходящите мерки, съдържащи се в тези планове, да прекратят полагането на принудителен труд в разумен срок**;

Изменение 57

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Икономическите оператори, които са засегнати от решение на компетентен орган съгласно настоящия регламент, имат достъп до съд за преразглеждане на процесуалната и материалната законосъобразност на решението.

Изменение

5. Икономическите оператори **и третите страни**, които са засегнати от решение на компетентен орган съгласно настоящия регламент, имат достъп до съд за преразглеждане на процесуалната и материалната законосъобразност на решението.

Изменение 58

Предложение за регламент
Член 9 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Комисията предоставя решенията и оттеглянията, посочени в параграф 1, букви в), г), д) и ж), на специален

Изменение

2. Комисията предоставя решенията и оттеглянията, посочени в параграф 1, букви в), г), д) и ж), на специален уебсайт, **който е публично достъпен и**

уебсайт.

*включва списък с всички
санкционирани продукти,
производствени обекти или региони.*

Изменение 59

Предложение за регламент Член 10 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Предоставяне на информация относно
нарушения на член 3

Подаване на жалби и предоставяне на
информация относно нарушения на
член 3

Изменение 60

Предложение за регламент Член 10 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. *Предоставянето на информация от всяко физическо или юридическо лице или сдружение, което няма юридическа правосубектност, пред* компетентните органи *за предполагаеми нарушения на член 3* трябва да *съдържа* информация за съответните икономически оператори или продукти и да *посочва* причините, обосноваващи твърдението.

1. *Жалбите и сведенията, подавани до* компетентните органи *относно предполагаем или подозиран принудителен труд, извършван в рамките на Съюза или извън него, от заинтересована страна, която може да разполага с информация относно стоки, за които се твърди или се предполага, че са произведени чрез принудителен труд,* трябва да *съдържат* информация за съответните икономически оператори или продукти и да *посочват* причините, обосноваващи твърдението.

Изменение 61

Предложение за регламент Член 10 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията създава централизиран

механизъм за подаване на жалби, чрез който да се получават и обобщават жалби и информация, включително тези, получени от компетентните органи.

Изменение 62

Предложение за регламент
Член 10 – параграф 1 – алинея 1 б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията и компетентните органи гарантират, че са налице адекватни мерки за защита, за да се гарантира безопасността на заинтересованите страни и жалбоподателите, включително чрез осигуряване на поверителност и анонимност, както и за да се предотвратят ответни действия с цел отмъщение и репресии.

Изменение 63

Предложение за регламент
Член 10 – параграф 1 – алинея 1 в (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията приема правила и процедури за определяне на органа, който е компетентен да разгледа дадена жалба. При тези правила се отчитат, наред с другото, спецификите на жалбата и правомощията на компетентните органи във въпросните държави членки.

Изменение 64

Предложение за регламент
Член 10 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Компетентният орган информира във възможно най-кратък срок **лицето или сдружението**, посочени в параграф 1, за резултата от оценката на представената от тях информация.

Изменение

2. Компетентният орган информира във възможно най-кратък срок **заинтересованите страни**, посочени в параграф 1, за резултата от оценката на представената от тях информация, **както и за всяко решение, посочено в член 9, и неговата обосновка.**

Изменение 65

Предложение за регламент Член 10 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. По отношение на подаването на сигнали за всички нарушения на настоящия регламент и на защитата на лицата, сигнализиращи за такива нарушения, се прилага Директива (ЕС) 2019/1937 на Европейския парламент и на Съвета³⁹.

Изменение

3. По отношение на подаването на сигнали за всички нарушения на настоящия регламент и на защитата на лицата, сигнализиращи за такива нарушения, се прилага Директива (ЕС) 2019/1937 на Европейския парламент и на Съвета³⁹. **Държавите членки и Комисията гарантират, че самоличността на лицето, подаващо жалби и предоставящо доказателства за наличието на принудителен труд в контекста на жалбата или разследването, няма да бъде оповестена на никого извън упълномощените членове на персонала без изричното съгласие на лицето. Това се прилага и за всяка друга информация, от която може пряко или непряко да се узнае самоличността на сигнализиращото лице.**

³⁹ Директива (ЕС) 2019/1937 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2019 г. относно защитата на лицата, които подават сигнали за нарушения на правото на Съюза (ОВ

³⁹ Директива (ЕС) 2019/1937 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2019 г. относно защитата на лицата, които подават сигнали за нарушения на правото на Съюза (ОВ

Изменение 66

Предложение за регламент Член 10 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 10а

Коригиращи мерки

- 1. Коригиращите мерки по отношение на жертвите се предоставят от икономическия оператор съгласно решението на компетентния орган в съответствие с член 6, параграф 4, буква ва).**
- 2. Коригиращите мерки включват едно или повече от следните:**
 - а) финансова и нефинансова компенсация;**
 - б) възстановяване на положението на жертвите преди налагането на принудителния труд, включително получаване или подновяване на съответните документи, като например визи и разрешителни за работа, и връщане на техните паспорти и други лични документи;**
 - в) рехабилитация, например предоставяне на лечение или психологическа помощ;**
 - г) ефективни превантивни мерки и гаранции за недопускане на повторно извършване на принудителен труд; и, когато са придружени от една или повече от горепосочените мерки, извинения;**
 - д) други коригиращи мерки, договорени от заинтересованите страни, и икономическите оператори.**

3. *Доказателства за това, че са приложени коригиращи мерки, се получават при консултация със заинтересованите страни и се наблюдават от мрежата. Компетентните органи се ангажират със заинтересованите страни по време на целия процес.*

4. *Компетентните органи могат да отменят забраната на пазара, след като икономическият оператор докаже, че принудителният труд е бил отстранен, че вече не е налице и че са въведени процеси за предотвратяване на продължаването или повторното извършване на вреди в бъдеще. Компетентните органи информират мрежата за тези стъпки и за резултатите от тях, а базата данни по член 11 се адаптира по съответния начин незабавно.*

Изменение 67

Предложение за регламент Член 11 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Комисията призовава външни експерти, които да предоставят ориентировъчна, неизчерпателна, проверима и редовно актуализирана база данни за рисковете от принудителен труд в конкретни географски райони или по отношение на конкретни продукти, включително по отношение на принудителен труд, наложен от държавни органи. Базата данни ще се основава на насоките, посочени в член 23, букви а), б) и в), както и на съответните външни източници на информация, наред с другото, от международни организации и органи на трети държави.

Изменение

1. Комисията призовава външни експерти, които да предоставят ориентировъчна, неизчерпателна, проверима и редовно актуализирана база данни за рисковете от принудителен труд в конкретни **производствени обекти или групи от производствени обекти, икономически оператор**, географски райони **или сектори** или по отношение на конкретни продукти, включително по отношение на **конкретни географски високорискови региони или държави, в които практиките на** принудителен труд **са системни и широко разпространени или в които принудителният труд е** наложен от държавни органи. Базата данни ще се

основава на **независима и проверима информация и на** насоките, посочени в член 23, букви а), б) и в), както и на съответните външни източници на информация, наред с другото, от **заинтересовани страни, международни организации, в т.ч. Организацията на обединените нации и МОТ, регионални многостранни организации** и органи на трети държави.

Изменение 68

Предложение за регламент Член 11 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Приема се, че продуктите, посочени в параграф 1, идващи от конкретни географски високорискови региони или държави, в които практиките на принудителен труд са системни и широко разпространени, са в нарушение на член 3 и следователно автоматично подлежат на разследване в съответствие с член 5. Икономическите оператори носят отговорността да опровергаят тази презумпция.

Изменение 69

Предложение за регламент Член 11 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Комисията гарантира, че външните експерти ще направят базата данни публично достъпна най-късно **24** месеца след влизането в сила на настоящия регламент.

2. Комисията гарантира, че външните експерти ще направят базата данни **лесно достъпна за всички, включително за хората с увреждания, и публично достъпна на множество езици** най-късно **18** месеца след

влизането в сила на настоящия регламент.

Изменение 70

Предложение за регламент Член 20 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Когато допускането за свободно обращение или износът на продукт са били отказани в съответствие с член 19, митническите органи предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че с разглеждания продукт са се разпоредили в съответствие с националното законодателство, съвместимо с правото на Съюза.
Прилагат се съответно членове 197 и 198 от Регламент (ЕС) № 952/2013.

Изменение

Когато допускането за свободно обращение или износът на продукт са били отказани в съответствие с член 19, митническите органи предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че с разглеждания продукт са се разпоредили в съответствие с националното законодателство, съвместимо с правото на Съюза, **като разпределят постъпленията от него на жертвите и сдруженията на жертвите за социални цели.**

Изменение 71

Предложение за регламент Член 23 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Не по-късно от **18** месеца след влизането в сила на настоящия регламент Комисията издава насоки, които включват следното:

Изменение

Не по-късно от **12** месеца след влизането в сила на настоящия регламент Комисията издава насоки, които включват следното:

Изменение 72

Предложение за регламент Член 23 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) насоки за дължима грижа във връзка с принудителния труд, в които се взема предвид приложимото

Изменение

а) насоки за дължима грижа във връзка с принудителния труд, **включително принудителния труд на**

законодателство на Съюза, в което се определят изискванията за полагане на дължима грижа по отношение на принудителния труд, насоките и препоръките на международните организации, както и размерът и икономическите ресурси на икономическите оператори;

деца и принудителния труд на жени и момичета, в които се взема предвид приложимото законодателство на Съюза, в което се определят изискванията за полагане на дължима грижа по отношение на принудителния труд, насоките и препоръките на международните организации **и заинтересованите страни**, както и размерът и икономическите ресурси на икономическите оператори, **със специален акцент върху съпътстващи мерки за подкрепа на МСП за спазване на настоящия регламент**;

Изменение 73

Предложение за регламент Член 23 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) информация относно показателите за риска от наличие на принудителен труд, които се основават на независима и проверима информация, включително доклади от международни организации, по-специално Международната организация на труда, гражданското общество, стопанските организации и опита от прилагането на законодателството на Съюза, в което се определят изисквания за полагане на дължима грижа по отношение на принудителния труд;

Изменение

б) информация относно показателите за риска от наличие на принудителен труд, които се основават на независима и проверима информация, включително доклади от международни организации, по-специално Международната организация на труда, **включително насоките „Hard to see, harder to count“ („Кое се вижда трудно, се оценява още по-трудно“)**, гражданското общество, стопанските организации и опита от прилагането на законодателството на Съюза, в което се определят изисквания за полагане на дължима грижа по отношение на принудителния труд;

Изменение 74

Предложение за регламент Член 23 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) насоки за практическото прилагане на член 16 и, когато е целесъобразно, всяка друга разпоредба, предвидена в глава III от настоящия регламент.

Изменение

д) насоки за практическото прилагане на член 16 и, когато е целесъобразно, всяка друга разпоредба, предвидена в глава III от настоящия регламент; **насоките включват разпоредби относно идентифицирането и оценката на рисковете от принудителен труд за стоките, доставяни от икономическите оператори, чрез подхода на масовия баланс;**

Изменение 75

Предложение за регламент

Член 23 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

да) насоки за коригиращите мерки, както е предвидено в член 10а;

Изменение 76

Предложение за регламент

Член 23 – параграф 1 – буква д б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

дб) насоки за пълноценно участие на заинтересованите страни;

Изменение 77

Предложение за регламент

Член 23 – параграф 1 – буква д в (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

дв) насоки относно изискванията, които икономическите оператори трябва да спазват, за да докажат, че

са премахнали принудителния труд от своите вериги на доставки, и корективни действия, приети за предотвратяване на бъдещи злоупотреби;

Изменение 78

Предложение за регламент Член 23 – параграф 1 – буква д г (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

dg) насоки за заинтересованите страни относно подаването на жалби и пълноценното им участие в процедурите, посочени в настоящия регламент.

Изменение 79

Предложение за регламент Член 24 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Мрежата се състои от представители на компетентния орган на всяка държава членка, представители на Комисията и, когато е целесъобразно, експерти от митническите органи.

2. Мрежата се състои от представители на компетентния орган на всяка държава членка, представители на Комисията и, когато е целесъобразно, експерти от митническите органи. *Когато е уместно, представители на държавите кандидатки могат да бъдат поканени да участват като наблюдатели. Мрежата се консултира със синдикалните организации и други представители на работниците, с представители на гражданското общество, с международни организации и с компетентните органи на трети държави.*

Изменение 80

Предложение за регламент
Член 24 – параграф 3 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) допринася за разработването на насоки за осигуряването на ефективно и еднакво прилагане на настоящия регламент;

Изменение

г) допринася за разработването на насоки за осигуряването на ефективно и еднакво прилагане на настоящия регламент, **както и координира усилията за разпространение в рамките на Съюза и извън него;**

Изменение 81

Предложение за регламент
Член 24 – параграф 3 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ea) насърчава сътрудничеството и обмена на експертен опит и добри практики с трети държави, международни субекти и със съответните съществуващи инициативи за сътрудничество на множество заинтересовани страни

Изменение 82

Предложение за регламент
Член 25 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. **При поискване Комисията, държавите членки и компетентните органи третират** самоличността на лицата, които предоставят информация, **или предоставената информация, като поверителни. Искането за поверителност се придружава от неповерително обобщение на предоставената информация или от изложение на причините, поради които информацията не може да бъде обобщена в неповерителна**

2. **Поверителността и допълнителната защита на** самоличността на лицата, които предоставят информация, **се гарантират автоматично, освен ако не е поискано обратното. Ако информацията се предоставя от деца, полагащи принудителен труд, се въвеждат политики за защита и закрила на детето, както и механизми за наблюдение на принудителния детски труд,**

форма.

включително ориентирани към детето протоколи за проверки и последващи действия.

Изменение 83

Предложение за регламент Член 26 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. С цел да се улесни ефективното изпълнение и прилагане на настоящия регламент, наред с другото, Комисията *може* по подходящ начин *да* си сътрудничи, да участва и обменя информация с органи на трети държави, международни организации, представители на гражданското общество и стопански организации. Международното сътрудничество с органите на трети държави се осъществява по структуриран начин като част от съществуващите структури за диалог с трети държави или, ако е необходимо, конкретни такива, които ще бъдат създадени ad hoc.

Изменение

1. С цел да се улесни ефективното изпълнение и прилагане на настоящия регламент, *както и с цел съвместна работа за ликвидиране на принудителния труд и неговите първопричини*, наред с другото, Комисията по подходящ начин си сътрудничи, участва и обменя информация с органи на трети държави, международни организации, *заинтересовани страни*, представители на гражданското общество, *включително синдикални организации, организации за правата на работниците, НПО и мрежи на засегнати заинтересовани страни, както и със* стопански организации. Международното сътрудничество с органите на трети държави, *особено държавите кандидатки*, се осъществява по структуриран начин като част от съществуващите структури за диалог с трети държави или, ако е необходимо, конкретни такива, които ще бъдат създадени ad hoc, *за да ги подпомогнат в осигуряването на среда за защита и насърчаване на правата на човека.*

Изменение 84

Предложение за регламент Член 26 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. За целите на параграф 1, наред с другото, сътрудничеството с международни организации, представители на гражданското общество, стопански организации и компетентни органи на трети държави **може да доведе** до разработването на съпътстващи мерки от страна на Съюза в подкрепа на усилията на дружествата и партньорските държави и на наличния капацитет на местно равнище за справяне с принудителния труд.

Изменение 85

Предложение за регламент Член 26 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. За целите на параграф 1, наред с другото, сътрудничеството с международни организации, **заинтересовани страни**, представители на гражданското общество, стопански организации и компетентни органи на трети държави **води** до разработването на съпътстващи мерки от страна на Съюза в подкрепа на усилията на дружествата, **по-специално МСП**, и партньорските държави и на наличния капацитет на местно равнище за справяне с принудителния труд.

Изменение

2а. Съветът налага санкции чрез глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека (закона „Магнитски“ на ЕС) или чрез национални режими на санкции, в случаите, в които е установен принудителен труд в съответствие с настоящия регламент. Тези санкции могат да бъдат координирани с единомислещи партньори. Съветът също така приема заключения, в които се очертават стратегиите на Съюза и държавите членки за насърчаване на двустранната и многостранната координация с трети държави и други дипломатически инициативи за справяне със спонсорирания от държавата принудителен труд, включително прибягването до санкции за трети държави, които насърчават принудителния труд, в съответствие с Конвенция № 105 на

MOT.

Изменение 86

**Предложение за регламент
Член 26 – параграф 2 б (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2б. *Комисията и държавите членки разработват механизми за сътрудничество и партньорство с трети държави с цел справяне с първопричините за принудителния труд, предотвратяване и премахване на практиките на принудителен труд, включително детския труд, и изграждане на капацитета на икономическите субекти нагоре по веригата да отговарят на изискванията съгласно настоящия регламент.*

Изменение 87

**Предложение за регламент
Член 26 – параграф 2 в (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2в. *Компетентните органи и Комисията си сътрудничат със съответните органи на трети държави в провеждането на разследвания, както и се координират, когато това е уместно, с провеждани от други държави разследвания, и вземат под внимание решенията, взети от други международни субекти. Компетентните органи на държавите членки и Комисията активно обменят знания и разузнавателни данни с правителствата на трети държави. Международното сътрудничество с*

органите на трети държави се осъществява с участието на делегациите на Съюза в тези държави.

Изменение 88

Предложение за регламент Член 26 – параграф 2 г (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2г. Съюзът и неговите държави членки подпомагат трети държави, по-специално развиващите се страни, като насърчават ратифицирането и ефективното прилагане на основните конвенции и стандарти на МОТ за забрана на принудителния труд и като предприемат мерки, които позволяват на държавите партньори в сътрудничество с организации на гражданското общество и заинтересовани страни, ефективно да предотвратяват, свеждат до минимум, предприемат коригиращи мерки и премахват принудителния труд.

ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

| | | |
|--|--|-------------------|
| Заглавие | Забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд | |
| Позовавания | COM(2022)0453 – C9-0307/2022 – 2022/0269(COD) | |
| Водещи комисии Дата на обявяване в заседание | INTA 6.10.2022 | IMCO 6.10.2022 |
| Дадено становище Дата на обявяване в заседание | AFET 6.10.2022 | |
| Асоциирани комисии – дата на обявяване в заседание | 16.3.2023 | |
| Докладчик по становище: Дата на назначаване | Salima Yenbou 29.9.2022 | |
| Член 58 – Процедура на съвместни комисии Дата на обявяване в заседание | 16.3.2023 | |
| Разглеждане в комисия | 24.4.2023 | 23.5.2023 |
| Дата на приемане | 18.7.2023 | |
| Резултат от окончателното гласуване | +: –: 0: | 47 2 8 |
| Членове, присъствали на окончателното гласуване | Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Michael Gahler, Kinga Gál, Klemen Grošelj, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, Jean-Lin Lacapelle, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Thierry Mariani, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Dragoş Tudorache, Viola von Cramon-Taubadel, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko | |
| Заместници, присъствали на окончателното гласуване | Attila Ara-Kovács, Malik Azmani, Jakop G. Dalunde, Georgios Kyrtos, Sergey Lagodinsky, Juozas Olekas, Nikos Papandreou, Javier Zarzalejos | |
| Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване | Theresa Bielowski, Franc Bogovič, Gilles Boyer, Othmar Karas, Samira Rafaela | |

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

| 47 | + |
|-----------|--|
| PPE | Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Franc Bogovič, Michael Gahler, Othmar Karas, Andrius Kubilius, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Gheorghe-Vlad Nistor, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko |
| Renew | Petras Auštrevičius, Gilles Boyer, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Georgios Kyrtos, Ilhan Kyuchyuk, Samira Rafaela, Dragoș Tudorache, Salima Yenbou |
| S&D | Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Theresa Bielowski, Włodzimierz Cimoszewicz, Dietmar Köster, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Juozas Olekas, Nikos Papandreou, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder |
| Verts/ALE | François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Jakop G. Dalunde, Sergey Lagodinsky, Viola von Cramon-Taubadel |

| 2 | - |
|----|-------------------------------------|
| ID | Jean-Lin Lacapelle, Thierry Mariani |

| 8 | 0 |
|-------|---|
| ECR | Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers |
| ID | Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi |
| NI | Kinga Gál, Kostas Papadakis |
| PPE | David Lega |
| Renew | Malik Azmani |

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“